

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 17

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

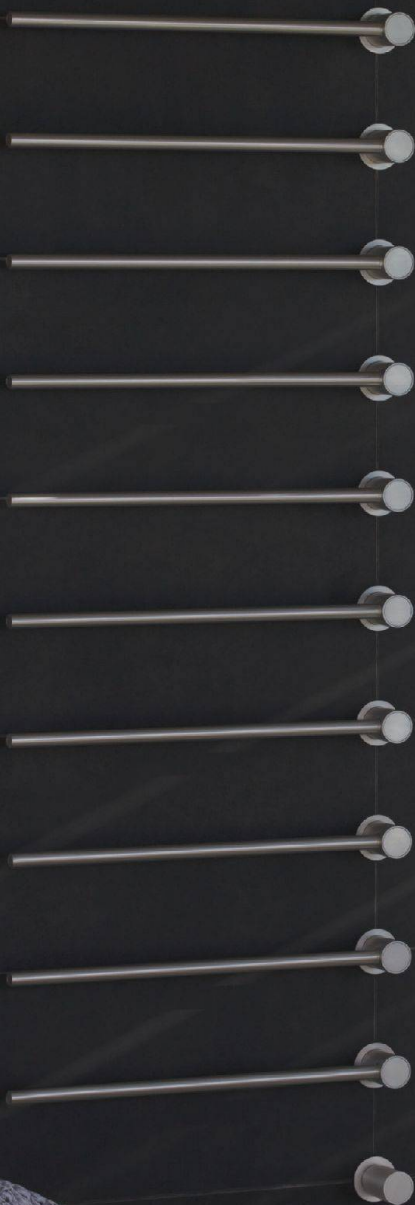
**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouveau : le réchauffeur de serviettes VOLA

- maintenant aussi pour la connexion électrique  
Réchauffeur  
de serviettes sous crêpi pour les solutions individuelles  
de design. Un système modulaire constitué de barres  
chauffantes qui peuvent être agencées individuellement.

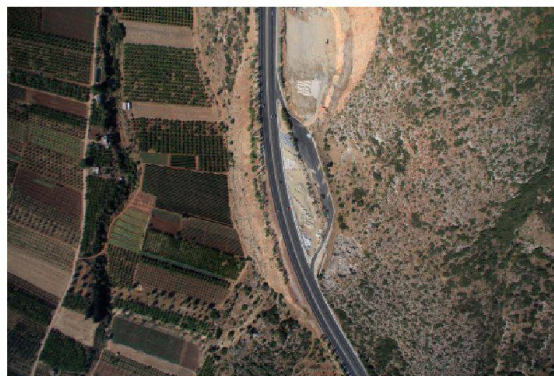
La régulation de la température peut être choisie  
progressivement entre 20° et 50°C. Avec fonction  
de chronométrage.



vola®

VOLA AG | Müllstrasse 18 | CH-8320 Fehraltorf  
Tel: 044/955 18 18 | sales@vola.ch | www.vola.ch

# 17



Aire d'autoroute près de l'ancienne carrière de Cléones, en Grèce  
(Photo DR)

7 LE FIL DE FER BARBELÉ, DU CHAMP AU CAMP

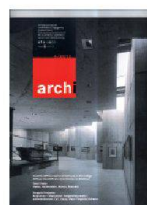
## 11 UNE AIRE D'AUTOROUTE ARCHÉOLOGIQUE MENACÉE

En Grèce, un projet paysager novateur bouleverse les précautions  
excessives des archéologues.

5 ÉDITORIAL  
18 ACTUALITÉS  
20 PAGES SIA  
24 CONCOURS

26 AGENDA  
28 ICI EST AILLEURS  
30 DERNIÈRE IMAGE

Paraissent chez le même éditeur:



### TEC21

n° 33/34 - 10 août 2012 / Risikomanagement /  
*Risikokultur: integral denken / Verborgene Gefahr*  
/ Was Versicherer aus Katastrophen lernen  
n° 35 - 24 août 2012 / Gepflegt Wohnen /  
*Pflegekonzepte in Zürich und Dietikon / Neue*  
*Geräteezentren für Wien*

### ARCHI

n° 4 - juillet/août 2012 / Qualità diffusa  
dell'architettura in Alto Adige  
*Testi di Heiss, Hollenstein, March, Roscetti*  
*Progetti di Angonese + Marastoni, bergmeister-*  
*wolf + schwienbacher, CeZ, Gapp, Mayr Fingerle,*  
*Scherer*